Official Journal

of the European Communities

L 148

Volume 27

5 June 1984

English edition

Legislation

(`n	n	te	n	te
•	41.7				

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1550/84 of 4 June 1984 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia	19			
Commission Regulation (EEC) No 1549/84 of 4 June 1984 fixing, for the 1984/85 marketing year, the threshold prices for rice	17			
Commission Regulation (EEC) No 1548/84 of 4 June 1984 amending Regulation No 467/67/EEC fixing the conversion rates, the processing costs and the value of the by-products for the various stages of rice processing 1				
Commission Regulation (EEC) No 1547/84 of 4 June 1984 on the supply of maize and common wheat to the Republic of Tanzania as food aid	13			
Commission Regulation (EEC) No 1546/84 of 4 June 1984 on the supply of common wheat to the World Food Programme as food aid	9			
Commission Regulation (EEC) No 1545/84 of 4 June 1984 on the supply of common wheat flour to the World Food Programme as food aid	7			
Commission Regulation (EEC) No 1544/84 of 4 June 1984 on the supply of common wheat to Indonesia as food aid	5			
Commission Regulation (EEC) No 1543/84 of 4 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3			
on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1			

(Continued overleaf)

Contents (continued)	* Commission Decision No 1551/84/ECSC of 30 May 1984 fixing the rate of abatement for the third quarter of 1984 in accordance with Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry	20
	Commission Regulation (EEC) No 1552/84 of 4 June 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	21
	Commission Regulation (EEC) No 1553/84 of 4 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1542/84

of 4 June 1984

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (¹), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (²), and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2157/83 (5) and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

- a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 June 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

^{(&}lt;sup>1</sup>) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 June 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

		(ECU/tonne)
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	103,94
10.01 B II	Durum wheat	148,67 (1) (5)
10.02	Rye	89,30 (%)
10.03	Barley	82,94
10.04	Oats	82,85
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for	·
	sowing	65,74 (²) (³)
10.07 A	Buckwheat	0 '
10.07 B	Millet	0 (4)
10.07 C	Grain sorghum	91,07 (4)
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 (9)
11.01 A	Wheat or meslin flour	161,33
11.01 B	Rye flour	140,80
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	244,26
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	171,12
1		}

- (1) Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not aplied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.
- (4) Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.
- (5) Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.
- (6) The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1543/84

of 4 June 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES.

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2), and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (3), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (4), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2158/83 (5) and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 June 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

³) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

^(*) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1. (*) OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX to the Commission Regulation of 4 June 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT	Description	Current	1st period	2nd period	3rd period
heading No	Description	6	7	8	9
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	4,06	4,06	1,21
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	2,74	2,73	5,21
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0,62	0,62	0,62
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	o	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	5,69	5,69	1,71

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT	Description	Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period
heading No	Description	6	7	8	9	10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	7,23	7,23	2,15	2,15
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	5,40	5,40	1,61	1,61
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	4,88	4,86	9,27	9,27
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	3,64	3,63	6,93	6,93
11.07 B	Roasted malt	0	4,25	4,23	8,08	8,08

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1544/84

of 4 June 1984

on the supply of common wheat to Indonesia as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid (3), as amended by Regulation (EEC) No 3331/82 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (5),

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (7), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee.

Whereas on 20 December 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice (8), as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81 (9); whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in the Annex hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (²) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1. (3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62. (⁷) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

^(°) OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX

1. Programme: 1983

2. Recipient: Indonesia

3. Place or country of destination: Indonesia

4. Product to be mobilized: common wheat

5. Total quantity: 15 000 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75005 Paris (telex OFIBLE 270 807 F)

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:

the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the minimum bread-making quality required for intervention (moisture: 14,5 % maximum)

- 10. Packaging: in bulk
- 11. Port of shipment:

any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the the service during the said period.

- 12. Delivery stage: fob
- 13. Port of landing: —
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1545/84

of 4 June 1984

on the supply of common wheat flour to the World Food Programme as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid (3), as amended by Regulation (EEC) No 3331/82 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (5),

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (7), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 29 July 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice (8), as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81 (°); whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in the Annex hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1. (3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 86

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

^(*) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1. (6) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

^(*) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX

- 1. **Programme**: 1983
- 2. Recipient: World Food Programme (WFP)
- 3. Place or country of destination: the People's Democratic Republic of Yemen
- 4. Product to be mobilized: common wheat flour
- 5. Total quantity: 135 tonnes (185 tonnes of cereals)
- 6. Number of lots: one
- 7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Υπηρεσία Διαχειρίσεως Αγορών Γεωργικών Προϊόντων — ΥΔΑΓΕΠ (YDAGEP), Αχαρνών 5 (Acharnon), Αθήνα 108 (Athènes / Athen / Athens), τέλεξ: 221 734/35/36

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:

flour of fair and sound merchantable quality, free from abnormal smell and pests, which produces dough which does not stick during the mechanical kneading process; the flour shall have the following characteristics:

- moisture: 14 % maximum (ICC Method No 110)
- protein content: 10,5 % minimum (N × 5,7 in terms of dry matter) (ICC Method No 105)
- Hagberg falling number of at least 180, including the preparation (agitation) time of 60 seconds (ICC Method No 107)
- ash content: 0,62 % maximum, referred to dry matter (ICC Method No 104)

10. Packaging:

- in new bags
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
- net weight of the bags: 50 kg
- marking on the bags (in letters at least 5 cm high):

 'YEMEN P.D.R. 2486 P1 / WHEAT FLOUR / ADEN / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME'

11. Port of shipment:

any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period

- 12. Delivery stage: fob
- 13. Port of landing: —
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 12 ECU per tonne

Notes:

- 1. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.
- 2. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1546/84

of 4 June 1984

on the supply of common wheat to the World Food Programme as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid (3), as amended by Regulation (EEC) No 3331/82 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (5),

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (7), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 29 July 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice (8), as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81 (9); whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agencies specified in the Annexes hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1. (3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

^(*) OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1. (5) OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

^(°) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

^{(&}lt;sup>7</sup>) OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

^(°) OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. Programme: 1983

2. Recipient: World Food Programme (WFP)

3. Place or country of destination: Ethiopia

4. Product to be mobilized: common wheat

5. Total quantity: 14 000 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Υπηρεσία Διαχειρίσεως Αγορών Γεωργικών Προϊόντων — ΥΔΑΓΕΠ (YDAGEP), Αχαρνών 5 (Acharnon), Αθήνα 108 (Athènes / Athen / Athens), τέλεξ: 221 734/35 36

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:

the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the minimum bread-making quality required for intervention (moisture: 14,5 % maximum)

10. Packaging:

- in bulk, plus 308 000 empty jute sacks of a capacity of 50 kg, 200 needles and sufficient twine
- marking on the bags in letters at least 5 cm high:
 - 4 500 tonnes (99 000 sacks):

'ETHIOPIA 2522 / WHEAT / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME'

9 500 tonnes (209 000 sacks):

'ETHIOPIA 2488 P1 / WHEAT / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY / ACTION OF THE WORLD FOOD PROGRAMME'

11. Port of shipment:

any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period.

- 12. Delivery stage: fob
- 13. Port of landing: -
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

Note

The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.

ANNEX II

1. Programme: 1983

2. Recipient: World Food Programme (WFP)

3. Place or country of destination: the People's Republic of China

4. Product to be mobilized: common wheat

5. Total quantity: 10 000 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75005 Paris (telex OFIBLE 270807 F)

8. Method of mobilizing the product: the Community market

9. Characteristics of the goods:

the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the minimum bread-making quality required for intervention (moisture: 14,5 % maximum)

10. Packaging: in bulk

11. Port of shipment:

any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period.

- 12. Delivery stage: fob
- 13. Port of landing: —
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

Note

The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.

ANNEX III

1. **Programme**: 1983

2. Recipient: World Food Programme (WFP)

3. Place or country of destination: Mauritania

4. Product to be mobilized: common wheat

5. Total quantity: 5 827 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75005 Paris (telex OFIBLE 270807 F)

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:

the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the minimum bread-making quality required for intervention (moisture: 14,5 % maximum)

10. Packaging:

- in bulk, plus 128 000 empty jute sacks of a capacity of 50 kg, 100 needles and sufficient twine
- marking on the bags in letters at least 5 cm high:

'MAURITANIE 2533 / DAKAR EN TRANSIT A NOUAKCHOTT / DON DE LA COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE / ACTION DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL'

11. Port of shipment:

any Community port accessible to ocean-going vessels with a shipping service to the recipient country during the period for shipment laid down in point 16. The tender must be accompanied by a statement from the port authorities attesting the existence of the service during the said period.

- 12. Delivery stage: fob
- 13. Port of landing: —
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

Note

The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1547/84

of 4 June 1984

on the supply of maize and common wheat to the Republic of Tanzania as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2750/75 of 29 October 1975 fixing criteria for the mobilization of cereals intended as food aid (3), as amended by Regulation (EEC) No 3331/82 (4), and in particular Article 6 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1992/83 of 11 July 1983 laying down the implementing rules for 1983 for Regulation (EEC) No 3331/82 concerning food-aid policy and food-aid management (5),

Having regard to Council Regulation No 129 of 23 October 1962 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (6), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (7), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas on 29 July 1983 the Commission of the European Communities decided to grant, under

Community measures, various quantities of cereals to certain non-member countries and beneficiary organizations;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice (8), as last amended by Regulation (EEC) No 3323/81 (9); whereas it is necessary to specify, for the purposes of the Community measures envisaged, the characteristics of the products to be supplied and the supply conditions;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in the Annexes hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 89.

⁽⁴⁾ OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1. (5) OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 1.

^(*) OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁷⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.

^(°) OJ No L 334, 21. 11. 1981, p. 27.

ANNEX I

1. **Programme**: 1983

2. Recipient: Tanzania

3. Place or country of destination: Dar es Salaam (Tanzania)

4. Product to be mobilized: common wheat

5. Total quantity: 10 000 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75007 Paris (telex OFIBLE 270807 F)

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:

the common wheat must be of fair and sound merchantable quality and correspond at least to the minimum bread-making quality required for intervention (moisture: 14,5 % maximum)

- 10. Packaging:
 - in new bags:
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
 - net weight of the bags: 50 kg
 - marking on the bags in letters at least 5 cm high:

 'WHEAT / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY'
- 11. Port of shipment: a Community port
- 12. Delivery stage: cif
- 13. Port of landing: Dar es Salaam
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 15 July to 15 August 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

Notes:

- 1. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
- 2. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.

ANNEX II

1. Programme: 1983

2. Recipient: Tanzania

3. Place or country of destination: Dar es Salaam (Tanzania)

4. Product to be mobilized: maize

5. Total quantity: 10 000 tonnes

6. Number of lots: one

7. Intervention agency responsible for conducting the procedure:

Office national interprofessionnel des céréales (ONIC), 21, avenue Bosquet, F-75007 Paris (telex OFIBLE 270 807 F)

- 8. Method of mobilizing the product: the Community market
- 9. Characteristics of the goods:
 - (a) maize for human consumption, of sound merchantable quality, free of odour and pests
 - (b) moisture content: 15 %
 - (c) total percentage of matter other than basic cereals of unimpaired quality: 5 %, of which:
 - percentage of broken grains: 2 % ('broken grains' means pieces of grain or grains which pass through a sieve with a circular mesh 4,5 mm in diameter)
 - percentage of grain impurities: 2 % ('grain impurities' means grains of other cereals, grains damaged by pests and grains of abnormal coloration, the latter being grains which have acquired through heating a darkish brown colour on a fairly substantial part of the tegument and of the kernel and are not damaged grains)
 - percentage of sprouted grains: 0,5 %
 - percentage of miscellaneous impurities: 0,5 % ('miscellaneous impurities' consist of weed seeds, damaged grains, extraneous matter, husks, dead insects and fragments of insects)

10. Packaging:

- in new bags:
 - jute sacks of a minimum weight of 600 g, or
 - composite sacks jute/polypropylene of a minimum weight of 335 g
- net weight of the bags 50 kg
- marking on the bags in letters at least 5 cm high: 'MAIZE / GIFT OF THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY'
- 11. Port of shipment: a Community port
- 12. Delivery stage: cif
- 13. Port of landing: Dar es Salaam
- 14. Procedure to be applied in order to determine supply costs: tendering
- 15. Deadline for the submission of tenders: 12 noon on 19 June 1984
- 16. Shipment period: 1 to 31 July 1984
- 17. Security: 6 ECU per tonne

Notes:

- 1. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
- 2. The successful tenderer shall contact the recipient in order to ascertain which shipping documents are required.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1548/84

of 4 June 1984

amending Regulation No 467/67/EEC fixing the conversion rates, the processing costs and the value of the by-products for the various stages of rice processing

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 (2), and in particular Article 19 thereof,

Whereas Article 2 (1) and (2) of Commission Regulation No 467/67/EEC (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1999/83 (4), fixed the processing costs to be taken into consideration for certain processing stages; whereas, as a result of changes in prices, processing costs for these stages have also changed and these changes should be taken into account;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) and (2) of Regulation No 467/67/EEC, '43,73 ECU' is hereby replaced by '45,00 ECU'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 17.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1549/84

of 4 June 1984

fixing, for the 1984/85 marketing year, the threshold prices for rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1025/84 (2), and in particular Articles 14 (5) and 15 (4) thereof,

Whereas, under Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76, the threshold price for husked rice calculated for Rotterdam must be fixed in such a way that, on the Duisburg market, the selling price for imported husked rice corresponds to the target price; whereas this aim is attained when the components referred to in the second subparagraph of paragraph 2 of the said Article are deducted from the target price;

Whereas, pursuant to Article 14 (3) of the said Regulation, the threshold prices for milled rice are calculated by adjusting the threshold price for husked rice, account being taken of the monthly increases to which it is subject, on the basis of the conversion rates, processing costs and the value of by-products and by increasing the amounts thus obtained by an amount for the protection of the industry;

Whereas the amount for the protection of the industry was fixed by Council Regulation (EEC) No 1263/78 (3); whereas the components used for adjusting the threshold price for milled rice were fixed by Commission Regulation No 467/67/EEC (4), as last amended by Regulation (EEC) No 1999/83 (5);

Whereas, under Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76, the threshold price for broken rice must be fixed between a lower limit (130 %) and an upper limit (140 %) calculated by reference to the threshold price for maize; whereas, in order that imports of broken rice do not act as a brake on the normal disposal of Community production throughout the Community market, the threshold price for broken rice should be fixed at 135 % of the threshold price for maize:

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The threshold prices for husked rice, round grain milled rice and long grain milled rice are hereby fixed in ECU per tonne at:

		Threshold price			
Month	Husked rice	Round grain milled rice	Long grain milled rice		
September 1984	533,63	707,62	777,13		
October 1984	537,75	712,94	783,10		
November 1984	541,87	718,26	789,07		
December 1984	545,99	723,58	795,04		
January 1985	550,11	728,90	801,01		
February 1985	554,23	734,22	806,98		
March 1985	558,35	739,54	812,95		
April 1985	562,47	744,86	818,92		
May 1985	566,59	750,18	824,89		
June 1985	570,71	755,50	830,86		
July 1985	574,83	760,82	836,83		
August 1985	574,83	760,82	836,83		

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

^{(&#}x27;) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 14. (4) OJ No 204, 24. 8. 1967, p. 1.

^{(&}lt;sup>5</sup>) OJ No L 196, 20. 7. 1983, p. 17.

Article 2

The threshold price for broken rice is hereby fixed at 312,21 ECU per tonne.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1550/84

of 4 June 1984

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia (1), and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3221/83 of 4 November 1983 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia (2),

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established:

(tonnes)

CCT heading No	Description	Ceiling
73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits	9 263

Whereas imports into the Community of those products, originating in Yugoslavia, have reached that ceiling; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

From 8 June to 31 December 1984, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products:

CCT heading No	Description	Origin
73.18	Tubes and pipes and blanks therefor, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydro-electric conduits	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2. (2) OJ No L 324, 21. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION DECISION No 1551/84/ECSC

of 30 May 1984

fixing the rates of abatement for the third quarter of 1984 in accordance with Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry

THE	COMMISSION	OF	THE	EUROPEAN
COM	MUNITIES,			

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to, Commission Decision No 234/84/ECSC of 31 January 1984 on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry (1), and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas the rates of abatement in respect of certain products must be fixed for the third quarter of 1984, on the basis of studies carried out with undertakings and associations of undertakings,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The rates of abatement for the establishment of production quotas for the third quarter of 1984 shall be as follows:

category	la:	4 7
category	Ib:	40
category	Ic:	20
category	Id:	+ 20
category	II:	50
category	III:	50
category	IV:	35
category	V :	48
category	VI:	43

The rates of abatement for the establishment of the part of the production quotas which may be delivered in the common market shall be as follows:

category	Ia:	51
category	Ib:	42
category	_	30
category	Id:	+ 20
category	II:	55
category	III:	58
category		37
category	V :	51
category	VI:	45

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the Official Journal of the European Communities.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1984.

For the Commission
Étienne DAVIGNON
Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1552/84 of 4 June 1984

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector (1), as last amended by Regulation (EEC) No 606/82 (2), and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1789/83 (3), as last amended by Regulation (EEC) No 1535/84 (4);

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1789/83 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

For the Commission
Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 June 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

		(ECU/100 kg)
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form: A. White sugar: flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	45,72 38,23 (¹)

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

⁽¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4. (²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1. (³) OJ No L 176, 1. 7. 1983, p. 48. (¹) OJ No L 145, 31. 5. 1984, p. 89.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1553/84

of 4 June 1984

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 (2), and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice (3), as last amended by Regulation (EEC) No 174/84 (4), and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (5), as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 (6), and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee.

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 1454/84 (7), as amended by Regulation (EEC) No 1529/84 (8);

Whereas Council Regulation (EEC) No 1027/84 of 31 March 1984 (9) amended Regulation (EEC) No 2744/ 75 (10) as regards products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 1 June 1984;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3,02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 (11) the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75, as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1454/84 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 June 1984.

^{(&#}x27;) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1. (2) OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1. (3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 140, 26. 5. 1984, p. 25. (8) OJ No L 145, 31. 5. 1984, p. 80. (9) OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15. (10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 4 June 1984 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

	Import levies			
CCT heading No	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT		
11.01 E I (²)	124,32	118,28		
11.01 E II (²)	70,04	67,02		
11.02 A V a) 1 (²)	89,38	83,34		
11.02 A V a) 2 (²)	124,32	118,28		
11.02 A V b) (²)	70,04	67,02		
11.02 B II a) (²)	140,45	137,43		
11.02 B II c) (²)	108,16	105,14		
11.02 C I (²)	168,35	165,33		
11.02 C V (²)	108,16	105,14		
11.02 D I (²)	108,42	105,40		
11.02 D V (²)	70,04	67,02		
11.02 E II a) (²)	192,03	185,99		
11.02 E II c) (²)	124,32	118,28		
11.02 F I (²)	192,03	185,99		
11.02 F V (²)	124,32	118,28		
11.02 G I	83,54	77,50		
11.02 G II	55,32	49,28		
11.04 C II a)	95,09	70,91 (³)		
11.04 C II b)	126,34	102,16 (5)		
11.07 A I a)	194,81	183,93		
11.07 A I b)	148,31	137,43		
11.08 A I	95,09	74,54		
11.08 A III	186,74	166,19		
11.08 A IV	95,09	74,54		
11.08 A V	95,09	37,27 (⁵)		
11.09	483,50	302,16		
17.02 B II a) (3)	193,95	97,23		
17.02 B.II b) (3)	141,03	74,54		
17.02 F II a)	198,58	101,86		
17.02 F II b)	137,33	70,84		
21.07 F II	141,03	74,54		
23.02 A I a)	40,91	34,91		
23.02 A I b)	80,81	74,81		
23.02 A II a)	40,91	34,91		
23.02 A II b)	80,81	74,81		
23.03 A I	273,94	92,60		

- (2) For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:
 - a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

- (3) Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.
- (5) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:
 - arrowroot falling within subheading 07.06 A,
 - flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
 - arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.